

**Betrifft:** Umfrage Lebensqualität Prostatakrebs – Europa Uomo

**Liebe Mitglieder!**

**Die Lebensqualität ist ein ganz wichtiger Aspekt in der Nachsorge von Patienten mit einem Prostatakrebs.**

Von der europäischen Dachgesellschaft der Prostatakrebsselfstifegruppen (Europa UOMO) wurde nun ein diesbezüglicher Fragebogen entwickelt (<https://www.qualityoflifesurvey.co/wix/p1874284546.aspx>), der in 19 Sprachen übersetzt und in 23 europäischen Ländern eingesetzt wird. Diese Studie ist ein wichtiger Schritt, um die Folgen der Prostatakrebserkrankung für betroffene Männer und ihre Familienangehörigen hinsichtlich der Lebensqualität zu erfassen

**Der Erfolg dieser online Umfrage ist jedoch von einer hohen Beteiligung abhängig.**

Es sollten Patienten in der Nachsorge (mit und ohne Systemtherapie) aller Stadien inkludiert werden (d.h. keine Patienten, die wegen einer radikalen Prostatektomie stationär sind oder derzeit eine laufende Irradiatio haben).

Diese Fragebogen ist über folgende websides für die Patienten abrufbar

[www.uro.at](http://www.uro.at)

[www.urologisch.at](http://www.urologisch.at)

[www.prostatakrebs.at](http://www.prostatakrebs.at)

[www.krebshilfe.net](http://www.krebshilfe.net)

**Ich würde Sie bitten möglichst viele Patienten zu motivieren, diesen Fragebogen auszufüllen (ein diesbezügliches Schreiben an die Patienten finden Sie anbei).**

**Diese Umfrage läuft vorerst bis Ende Oktober 2019.**

Uns wurde zugesichert, dass wir die in Österreich generierten Daten für eine wissenschaftliche Auswertung zur Verfügung gestellt bekommen. Eine Analyse der österreichischen Patienten, vor allem der internationale Vergleich, ist sicher interessant und wird uns vielleicht helfen, die Behandlung unserer Patienten zu verbessern.

Mit der Bitte um eine möglichst hohe Beteiligung verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

**Prim. Univ. Prof. Dr. Stephan Madersbacher**

*Generalsekretär, Österreichische Gesellschaft für Urologie*

## Europäische Studie zur Lebensqualität bei Prostatakrebs

**Sehr geehrter Patient!**

**Die Lebensqualität ist ein ganz wichtiger Aspekt in der Nachsorge von Patienten mit einem Prostatakrebs.**

Von der europäischen Dachgesellschaft der Prostatakrebsselfhilfegruppen (Europa UOMO) wurden nun ein diesbezüglicher Fragebogen entwickelt, der in 19 Sprachen übersetzt und in 23 europäischen Ländern eingesetzt wird. **Diese Studie ist ein wichtiger Schritt, um die Folgen der Prostatakrebserkrankung für betroffene Männer und ihre Familienangehörigen hinsichtlich der Lebensqualität zu erfassen.**

**Der Erfolg dieser online Umfrage ist jedoch von einer hohen Beteiligung abhängig.**

**Werden die in der Umfrage hinterlegten Angaben sicher und vertraulich behandelt?**

Absolut. Die Angaben der einzelnen Teilnehmer sind für niemanden bei Europa UOMO einsehbar. Die Daten werden von einer unabhängigen Gesellschaft verarbeitet (Cellohealth), ein Unternehmen, welches auf Umfragen dieser Art spezialisiert ist. **Alle Daten werden anonymisiert gesammelt.** Nach der Erfassung der Daten durch Cellohealth werden die Links der einzelnen Teilnehmenden gelöscht.

**Was geschieht mit den gesammelten Daten?**

Die gesammelten Daten ermöglichen eine relativ genaue Erfassung der Lebensqualität betroffener Patienten und zwar im Zuge einer gesamteuropäischen Umfrage. **Die Daten ermöglichen es Selbsthilfegruppen und Ärzten die Interessen der Patienten besser zu vertreten.** Des Weiteren wird ein internationaler Vergleich bezüglich der Lebensqualität der Betroffenen ermöglicht und bestehende Unterschiede aufgezeigt und hoffentlich in Zukunft behoben werden.

## **Wie gelange ich zur Umfrage?**

Die Umfrage kann über eine der folgenden websides aufgerufen werden

[www.prostatakrebse.at](http://www.prostatakrebse.at) (Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Österreich)

[www.krebshilfe.net](http://www.krebshilfe.net) (Österreichische Krebshilfe)

[www.uro.at](http://www.uro.at) (Österreichische Gesellschaft für Urologie)

[www.urologisch.at](http://www.urologisch.at) (Berufsverband Österreichischer Urologen)

Wählen Sie dann eine der 19 Sprachen aus, in der Sie an der Befragung teilnehmen möchten. Die Umfrage dauert etwa 15 Minuten.

**Diese Umfrage läuft vorerst bis Ende Oktober 2019.**

**Bitte nehmen Sie sich diese Zeit!**

**Ihre behandelnde Urologin, ihr behandelnder Urologe**